

SÉŌME .XXXV.

DEBA SIŊEUR DIEJ kontre ses ki dē- debas
Me font : ɛ konba kontre tɔs mē- konbaters.
Pran tōt la rondass' ẽ te drẽss' ă mon sekɔrs :
Dẽkẽine l'estook : klō le pas ɔz annemis.

5 Sɔtiẽn mon âme ; di, je suis ta soovetẽ.

A honte konfus soẽt vilẽinemant jetẽs
Lẽz ɔtrajers ki vont mon âme pɔrdhasant.
Hontẽs repɔssẽs ses ki mal me vont brasẽr
Soẽt ẽinsi k'ò vant ẽt le vẽn pɔssier ẽpars :

10 Sur ẽs du Sẽnjer l'Anje kɔre lẽ- chasant.
Ke lẽr chemin soẽt an tẽnẽbres vẽrklasẽ.
Partɔt du ɔran Die l'Anje kreint lẽr soẽt a doos.
D'akẽt akran toort fõss' ɛ piẽj' il m'ont kachẽ.
San rẽzon il m'ont un trebũchoẽr fõssõie.

15 Mẽchẽf li viẽne dont mẽchoẽr ne panse pas.
Lui mẽme s'anvlop' ò filẽt k'il ă kachẽ.
Trebũche tunbant dan sa fõss' an ɔran malẽr.

Mon âme joẽiez' ò Sẽnjer s'alekrera :
An lui s'ẽkẽra pɔr son ẽide mon salut.

20 Ansanble mẽz ɔs lui diront : Ō Bon Sẽnjer,
Ki pet se vantẽr d'ẽtre ton parẽt ? à toẽ
Ki viẽns dẽlivrẽr l'afliej d'un plũ- pɔvant
Ke lui ? du fõrser ɔtrajẽr, le sɔfretẽs ?

Dẽs fõ- tẽmœins sont ẽlevẽs ankontre mœ :

25 Il m'ont demandẽ chõz' ɔ n'ẽ pansẽ jamẽs.
Pɔr biẽn me randõẽt mal : mon âm' i pɔrdhasõẽt.
Mẽ mœ si un mal lẽr vẽnõẽt, me kondolant
La hẽrẽ vẽnõẽ, l'âme par jẽne aflijõẽ :
(Retɔrn' à mon sẽn tɔt se k'ẽ priẽ pɔr ẽs.)

30 Ẽinsin me pœortoẽ k'usse fẽt pɔr kẽlk' ami,
ɔ mon frẽr' ẽimẽ : m'aflijant de mẽme dẽt
K'un Fi s ki an dẽt pɔr sa mẽrẽ plereroẽt.

Mès ês, s' d'un pié selemant j'alœ klohér,
 Joéiês s'amassœt pœr se kôdir s'an mokant.
 35 S' ! s'amassœt juskez ô kês êklopés
 Ankontre mœ ! mœ non sachant ki lœ- pikœt.
 La b̄dh' il xvrœt sans se tère kontre mœ.
 Avek flakœrnœrs mantereœs êkœrniflœrs,
 Krinsœt de lœr dans kontre mœ tréitœzemant.
 40 Siœer, rekarderâ- tu san fin lœr mœfœt ?
 Mon âme sœve dantre lœr malœretés.
 Ma sele sœve dantre-sœs kruês lions.
 An krand' asanblê' ô Siœer je te vanterœ :
 Ô pepl' amassœ tœ- lœnjes chanterœ.
 45 Ke sœs, ki m'ont an hœin' à tœrt œ kontre droœt
 Joéiês de mon mal pœint ne viœnet m'anjiœér.
 Il n'ont dedan lœr b̄dhe nul propœs de pœs :
 Ê kontre lœ- Bons sur la tœre biœn vivans
 Dœ- mœs de tréizon fœssemant pœrpanseront.
 50 Tordans la b̄dhe kontre mœ sont êklatés,
 Hahâ de nœz iês v̄ l'avons v̄ nœ- l'avons.
 Tu l'â- vu œssi : mès ne t'an tœ-pas Siœer.
 Siœer tu l'â- vu : mès ne sœ pas lœiœ de mœ.
 Révœte tœ donk, vœtœ pœr me fœrœ droœt :
 55 Mon Diœ, Siœer miœn, vœtœ pœr me fœrœ droœt.
 Selon ta justiss' ô Siœer Diœ j̄je-mœ.
 Mon Diœ ne pœrmœ k'œs, de mœ se kœdisans,
 S'an aœt œinsi murmurœr dedan- le kœr.
 Ha h̄ ! s'an ê- fœt : nœs sœhœs nœ- lœz avons.
 60 Ê k'il ne krœt, nœs l'avons vif anklœti.
 Ansanble sœt-il vœrkœjœs hœtœzemant,
 Honnis œ konfûs, sœs a k̄ plœt mon mœchœf.
 Sœs k̄ se vantœt kontre mœ, de dœzonœr
 Sœt tœs afublés. Sœs ki ont kontantemant
 65 De vœr ma bœtœ, tœs feront un kr̄ jœies
 Dizant, ke sanfin sœt lœ le hœt Siœer

Ki vet mētr' an pēs ē repōs son sērvitēr.
Ma lanke t̄x̄rs, ô Siņer, sélébrera
Ta juste bonté : Tēs l̄x̄njēs chantera. <